

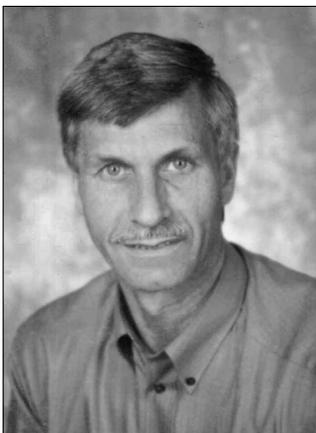


# INFORMATIONEN DER GEMEINDE *Brand-Laaben*

An einen Haushalt

**Amtliche Mitteilung**

Postentgelt bar entrichtet



**Nr. 5/2005  
Oktober  
2005**

Sehr geehrte Damen  
und Herren,  
geschätzte Jugend!

Der heurige Sommer war zwar keiner für ausgesprochene Sonnenanbeter und Badefreunde, schon eher war er für Wanderer erfreulich und der Landwirtschaft zuträglich. Wenn wir ringsum die saftigen Wiesen und herrlich grün gefärbten Bäume betrachten, so können wir feststellen, dass dieses Sommerwetter durchaus auch seine guten Seiten hatte. Vor allem dürfen wir uns glücklich schätzen, dass wir von Naturkatastrophen, wie sie etwa Teile Süd- und Westösterreichs erleben mussten, verschont geblieben sind.

Aus Sicht der Gemeinde hat sich auch einiges getan. So wurde, wie bereits berichtet, ein Vertrag mit der *evn wasser GmbH* betreffend Errichtung einer öffentlichen Wasserversorgungsanlage abgeschlossen. In den Ballungsbereichen von Brand und Laaben wird auch eine Erdgasleitung mitverlegt.

Seit September wird in der Volksschule eine Nachmittagsbetreuung für Kinder angeboten, im Landeskindergarten gibt es diese Einrichtung bereits seit Mai.

Näheres dazu und weitere Informationen finden Sie auf den folgenden Seiten.

Mit freundlichen Grüßen

**Ihr  
Bürgermeister  
Helmut Lintner**

## **Nachmittagsbetreuung**

### **In der Volksschule Brand-Laaben**

werden die Kinder täglich (Montag bis Freitag) von 11.30 Uhr bis 16.30 Uhr von Frau Claudia Gesierich, die ausgebildete Kindergärtnerin und Horterzieherin ist, betreut.

Der monatliche Elternbeitrag ist für 25 Wochenstunden mit € 150,65 und für 12 Wochenstunden mit € 75,33 festgelegt. Das Mittagessen wird im Hotel zur Post (Familie Steinberger) eingenommen und kostet je Portion € 2,75.

Anmeldungen für die Nachmittagsbetreuung werden laufend entgegengenommen, Abmeldungen bzw. Ummeldungen von Voll- auf Halbpause können nur mit Semesterende akzeptiert werden und müssen bis spätestens 31. Jänner schriftlich beim FSB-Salzburg eingelangt sein.

Fragen die Nachmittagsbetreuung betreffend richten Sie bitte direkt an das

**Fachinstitut für Schülerbetreuung,  
Ferdinand Hanusch-Platz 1, 5020 Salzburg  
Tel. 0662/840 465, 0664/97 666 10,  
fsbschuelerbetreuung@utanet.at,  
www.schuelerbetreuung.at**

### **Im Landeskindergarten Brand-Laaben**

wird die Nachmittagsbetreuung vom Kindergartenpersonal übernommen. Die Betreuungszeit endet von Montag bis Donnerstag jeweils um 16.00 Uhr und am Freitag um 13.00 Uhr. Der Elternbeitrag beträgt € 72,67 je Monat.

Das Mittagessen kostet € 2,75 je Portion und wird vom Gasthaus Rapold frisch gekocht und zugestellt.

# **www.brand-laaben.at**

# POLIZEI

Die Polizeiinspektion Alt Lengbach ersucht um folgende Information:

Die Telefonnummern des ehemaligen "Gendarmeriepostens Alt Lengbach" werden nur mehr kurze Zeit funktionieren und bald abgeschaltet. Damit es zu keinen Pannen bei der Verständigung der zuständigen Polizeidienststelle kommt, wird die Bevölkerung dringend ersucht, in den üblicherweise verwendeten Telefonbüchern bzw. -verzeichnissen oder Notizzetteln in der Nähe des Telefones die Rufnummern wie folgt zu ändern:

**Polizeiinspektion Alt Lengbach ..... 059133 / 3161**

**Autobahnpolizei Alt Lengbach..... 059133 / 3162**

**Bezirksleitstelle Obergrafendorf..... 059133 / 3160**

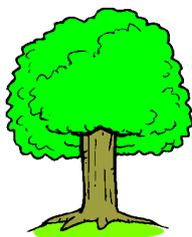
Mit der Vorwahl 059133 alleine erreichen Sie in ganz Österreich die nächste zuständige Bezirksleitstelle, die zur nächsten bzw. zuständigen Polizeiinspektion weiterverbinden kann.

Die Notrufnummer 133 besteht weiterhin.

Die Telefax-Nummern setzen sich in ganz Österreich aus der Telefonnummer der zuständigen Polizeiinspektion und der Durchwahl 109 zusammen (z.B. 059133/3161 109).

Ändern Sie Ihre Aufzeichnungen wie oben angegeben bitte möglichst bald, damit Sie im - meist ohnehin von Hektik gekennzeichneten - Bedarfsfall die Telefonverbindung zur Polizei möglichst rasch herstellen können.

## Zurückschneiden von Ästen und Sträuchern



Haben Sie sich auch schon öfters darüber geärgert, dass Sie herabhängenden Ästen oder Sträuchern ausweichen mussten? Egal ob als Fahrzeuglenker oder als Fußgänger - es ist meist eine unangenehme Angelegenheit. Insbesondere mit Blick auf den nahenden Winter, in dem die Schneelast dieses Problem noch verschärft wird dringend ersucht, überhängende Äste sowie auf öffentliches Gut ragende Sträucher und Hecken entsprechend zurückzuschneiden. Dabei handelt es sich nicht etwa um eine Großzügigkeit sondern um eine **Verpflichtung der Grundeigentümer nach der StVO (§ 91)**.

Ist eine Straße nicht ungehindert befahrbar, werden die nachfolgenden Liegenschaften z.B. von Müllabfuhr und Freiwilliger Feuerwehr nicht mehr angefahren.



## Müllgefäßänderung bzw. -bestellung

Wer im kommenden Jahr bei der Restmüllentsorgung von Müllsäcken auf Container (oder umgekehrt) oder auf eine andere Containergröße umsteigen will, möge dies **bis spätestens Ende Oktober** im Gemeindeamt bekanntgeben.

## Kostenlose Autowrackentsorgung



Melden Sie Ihr Autowrack zur kostenlosen Entsorgung an! Die Anmeldung muss **PERSÖNLICH** im Gemeindeamt unter **Vorlage des TYPENSCHINES** des jeweiligen Fahrzeuges erfolgen. 4 PKW-Reifen sind in der Entsorgung inbegriffen, weitere sind kostenpflichtig. Stellen Sie das Fahrzeug am Straßenrand so bereit, dass die Zufahrt mit einem LKW und das Aufladen mittels Kran möglich ist. Mit Müll beladene Wracks werden nicht entsorgt!



**SELBSTSCHUTZ - INFO**  
**NÖ ZIVILSCHUTZVERBAND**

## **Influenza-Pandemie - eine globale Herausforderung**

Klaus Stöhr, Wissenschaftler der Weltgesundheitsorganisation (WHO), warnt: „Eine Influenzapandemie ist unausweichlich. Wann diese ausbricht, ist nur noch eine Frage der Zeit“.

Influenzapandemien treten statistisch alle 20 bis 30 Jahre auf. Voraussetzung dafür ist ein neuer Erreger mit verändertem Erbgut, dem unser Immunsystem mangels Antikörper keinen Schutz bietet. Da wir seit mehr als 37 Jahren von Pandemien verschont blieben, sind auch statistisch die Chancen für eine neue Krankheitswelle gestiegen. Durch die mittlerweile grenzenlose Mobilität (Flugverkehr) wird deren Eingrenzung erschwert.

Die Vogelgrippe, eine fast ausschließlich unter Vögel ausbrechende Erkrankung, könnte bei der Entwicklung eines neuen Pandemievirus eine wichtige Rolle spielen. Wenn dieser Vogelgrippevirus (H5N1) sich mit einem menschlichen Influenzavirus verbindet, kann sich dieser so verändern, dass er von Mensch zu Mensch übertragen wird. Erst nach Auftreten dieses noch unbekanntes Virus kann ein wirksamer Impfstoff entwickelt werden.

Weder konkrete Merkmale, noch die Höhe des Ansteckungsrisikos eines künftigen Pandemievirus kann eindeutig vorhergesagt werden. Um Lösungen zu finden, müssen Szenarien entwickelt werden, die sich verantwortungsbewusst am schlimmsten Fall, dem „worst case“ orientieren. Die WHO geht von einer Erkrankungsrate von 20 bis 50 % der Weltbevölkerung aus. Deshalb fordert die WHO jedes Land auf, vorsorglich einen Aktionsplan für die Influenzapandemie zu erarbeiten. Österreich hat mit entsprechenden Plänen auf Bundes- und Landesebene die Voraussetzungen für die professionelle Pandemiebewältigung bereits geschaffen.

### **Influenza**

Die Influenza (echte „Grippe“ - nicht zu verwechseln mit dem „grippalen Infekt“) ist eine seit Jahrzehnten bekannte Infektionskrankheit des Menschen, die in Österreich in jedem Winter mit unterschiedlicher Heftigkeit zu Ausbrüchen führt. Influenzaviren sind in der Lage, sich von Epidemie zu Epidemie zu verändern. Damit werden Therapiestrategien und die Entwicklung von Impfstoffen erschwert. Die Übertragung von Influenzaviren zwischen Menschen erfolgt hauptsächlich als Tröpfcheninfektion beim Ausatmen oder Husten und als Schmierinfektion beim direkten Kontakt mit infizierten Menschen oder Gegenständen.

### **Vorbeugung**

Jährlich sterben in Österreich über hundert Menschen an der Influenza. Besonders ältere Patienten mit schlechtem Allgemeinzustand sind gefährdet, weil gleichzeitig auftretende Erkrankungen (z.B. Lungenentzündung) den Körper schwächen. Daher wird älteren Personen empfohlen eine einmalige Pneumokokkenimpfung in Absprache mit dem Hausarzt in Erwägung zu ziehen. Die Gripeschutzimpfung im Herbst ist allerdings jedem anzuraten. Antivirale Medikamente (z.B. Tamiflu®) können prophylaktisch, d.h. zur Verhinderung einer Infektion oder Erkrankung, aber auch therapeutisch nach erfolgter Infektion eingenommen werden, wobei jedoch immer die Angaben des Herstellers zu beachten sind.

### **Störung im Versorgungssystem**

Die Abschätzung der Auswirkungen einer zukünftigen Pandemie ist nur unter Vorbehalt möglich, weil man die Eigenschaften eines Erregers und seine Verbreitung in der Bevölkerung nicht genau vorhersagen kann.

Die Planungen in Niederösterreich richten sich nach den Vorgaben der WHO, wobei im schlimmsten Fall von 300.000 - 800.000 Erkrankungen innerhalb von 4 - 6 Wochen nach erstmaligem Auftreten des Pandemievirus ausgegangen wird. Da schon die jährliche Influenza in vielen Bereichen des öffentlichen Lebens (Ausfall von Personal) erhebliche Probleme verursacht, sind für eine mögliche Pandemie vorbereitende Planungen in vielen Bereichen zu tätigen:

Es wurden unter anderem Vorsorgen getroffen, dass Personen, die für das Funktionieren der Infrastruktur, der Sicherheit und für die medizinische Versorgung notwendig sind, ihre Tätigkeit auch im Falle einer akuten Ansteckungsgefahr weiter durchführen können. Diese Aufrechterhaltung der Einsatzfähigkeit unserer Schlüsselkräfte nutzt uns allen:

- ▲ Rettung, Feuerwehr, Polizei und Behörden, Krankenhauspersonal, Hauskrankenpflege, etc.
- ▲ Versorgungs- und Entsorgungsunternehmen (Trinkwasser, Lebensmittel, Energie, Müllabfuhr).

**Unser Tipp:** Trotz aller behördlicher Maßnahmen ist Ihre aktive Mitarbeit notwendig um Ihren Haushalt so zu gestalten, dass zumindest zwei Wochen ohne Versorgung von Außen überbrückt werden können!

## Vorsorge - Selbstschutz - Tipps

### Ansteckung und Verbreitung von Influenza verhindern

- ▲ Vermeiden Sie Menschenansammlungen (Kino, Theater, Märkte, Massenverkehrsmittel. Gehen Sie nur wenn unbedingt notwendig zur Arbeit, Schule oder Universität; schicken Sie Ihr Kind nicht in den Kindergarten)
- ▲ Vermeiden Sie den engen Kontakt zu anderen Menschen, auf Umarmungen verzichten und von erkälteten Personen, wenn möglich, einen Abstand von 1,50 Metern halten
- ▲ Nur unbedingt notwendige Einkäufe tätigen
- ▲ Verwenden Sie nur eigenes Geschirr, Gläser und Besteck
- ▲ Händekontakt vermeiden (Händeschütteln), regelmäßiges Händewaschen nicht vergessen
- ▲ Tragen Sie geeignete Mundschutzmasken
- ▲ Lassen Sie sich und Ihre Kinder mit dem gängigen Impfstoff, der einen Teilschutz vor einem neuen Virus bieten kann, impfen

### Wenn Sie dennoch erkranken

- ▲ Kontaktieren Sie Ihren Hausarzt, wenn Sie an sich Symptome der Influenza bemerken
- ▲ Schleppen Sie sich nicht in die Arbeit oder Schule, belasten Sie Ihre Mitmenschen nicht unnötig
- ▲ Wenn Sie in der Arbeit oder Schule Krankheitssymptome bemerken, sollten Sie Ihren Aufenthaltsplatz verlassen, um Ihre Mitmenschen nicht durch ausgehustete, ausgenieste oder „ausgesprochene“ Tröpfchen zu infizieren
- ▲ Vermeiden Sie den engen Kontakt zu nicht infizierten Verwandten und Freunden
- ▲ Verwenden Sie nur Einmal-Taschentücher, die Sie sicher in Plastiksäcken entsorgen
- ▲ Trinken Sie viel Flüssigkeit
- ▲ Vermeiden Sie körperliche Tätigkeit
- ▲ Halten Sie unbedingt Bettruhe ein
- ▲ Nehmen Sie Ihre vorgeschriebene Medikation
- ▲ Vermeiden Sie Aspirin, wenn Sie unter 15 Jahre sind oder bestimmte Gerinnungshemmer einnehmen

### Bevorratung

- ▲ Realisieren Sie einen Lebensmittel- und Getränkevorrat für mindestens 2 Wochen, besser für 4 Wochen
- ▲ Bei der Gefahr eines Versorgungsengpasses mit Trinkwasser, ausreichend Wasser für Hygienemaßnahmen bevorraten
- ▲ Schaffen Sie sich eine gut ausgestattete Hausapotheke an
- ▲ Besorgen Sie, wenn möglich, moderne Grippemittel (Neuraminidasehemmer)
- ▲ Verwirklichen Sie einen ausreichenden Vorrat an Hygieneartikel (richtige Hygiene ist bei einer Grippepandemie besonders wichtig)

### Ohne Strom geht gar nichts mehr

Bei einem längeren Stromausfall kommt es wie beim „Domino-Effekt“ zum Ausfall weiterer Versorgungssysteme wie zum Beispiel bei:

- Der Wasserversorgung (Ausfall von Pumpen und Wasseraufbereitungsanlagen)
- Den Geschäften (Ausfall der Computerkassen, Waagen, Kühlanlagen - daher keine Einkaufsmöglichkeit)
- Den Transportsystemen (Ausfall von Zügen, U-Bahnen, Signalanlagen, Computeranlagen für die Logistik)
- Heizanlagen (Ausfall von Sicherheitssystemen, Pumpen und Brenner)
- Tankstellen (kein Treibstoff und Heizöl)
- Computernetzen wie Internet oder Firmennetze (daher für viele Firmen keine Bestellmöglichkeiten und somit keine neuen Warenlieferungen)
- Telefon und Handy (ohne Telefon keine Hilfe von Außen und Verbindung zu anderen)
- Der Geldversorgung (Ausfall der Bankomaten, Bankomat- und Kreditkartenkassen)

Organisieren Sie daher Ersatzmöglichkeiten z. B:

Ersatzkochgelegenheit =	Campingkocher
Notbeleuchtung =	Gas- oder Batterielampe
Notheizmöglichkeit =	Petroleum- Gas-Heizgerät

### Zusätzliche Selbstschutzmaßnahmen

Für Grippekranken die Spitalhilfe erhalten, wurden krankenhaushygienisch Maßnahmen festgelegt. Da aber die Gefahr besteht, dass viele Erkrankte zu Hause gepflegt werden müssen, sollte das Verhalten in den betroffenen Haushalten auf diese Spitalsmaßnahmen abgestimmt werden. Was für das Krankenhaus richtig ist, kann für den Haushalt nicht falsch sein.

- ▲ Bei jedem Kontakt mit dem Erkrankten sollte zum Schutz vor einer Tröpfcheninfektion ein geeigneter Mundschutz (FFP3 Maske mit Ventil) und ein Augenschutz verwendet werden.
- ▲ Gegen die Gefahr einer Schmierinfektion schützen Handschuhe, die über die Bündchen reichen.
- ▲ Nach Abnehmen der Maske und Ablegen der Handschuhe, die Hände gründlich waschen und mit alkoholischem Desinfektionsmittel reinigen.
- ▲ Für den Patienten vorzugsweise Einmalgeschirr und Einmalbesteck verwenden.
- ▲ Den Patienten in einem eigenen Zimmer unterbringen und wenn möglich eigene Sanitäreinrichtungen (Chemie-WC, behelfsmäßige Waschmöglichkeit) verwenden.
- ▲ Alle Flächen in der Umgebung des Patienten regelmäßig desinfizieren.

**Zusätzliche Verhaltensregeln werden im Anlassfall durch die Behörden bekannt gegeben!**